Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.							L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modific une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.										
\Box	Coloured cov				,	,	·	i		ıred p							
	Couverture d	e couleu	r ,		*		<u>L</u>		-	s de c							
	Covers dama Couverture e		ıgée -	-	,	t.			Page:			l/ agées	.				
	Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée								Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées								
	Cover title missing/ Le titre de couverture manque								Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées								
	Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur								Pages detached/ Pages détachées								
	Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)								Show Trans				•	***		,	
	Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur								Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression								
✓	Bound with o Relié avec d'a			Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire													
	Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la							ĺ	Only Seule					*		_	
	distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these								Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement								
	have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.								etc., c	ont ét	é filn	nées a	iillet d'e à nouve nage p	au de	faço		
	Additional co			s; *	y - 1	,		,		+	1	ı			`		
1	-	¢.	, ;						•			-	,			1	
	9			*			,				,	,			٧.		
	item is filmed ocument est f						sous.										
10X		14X		18X			22X	-			26X			30X			
					V												
سنبيين	12X		16X	***************************************	20X	السيسا			24X				28X	-		32X	



NINTH REPORT

OF THE

COMMITTEE

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY,

ON THAT PART OF THE SPEECH OF

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR IN CHIEF WHICH RELATES

TO THE

SETTLEMENT

OF THE

CROWN LANDS.

WITH THE

MINUTES OF EVIDENCE TAKEN BEFORE THE COMMITTEE.

CORDERED TO BE PRINTED THE TENTH FEBRUARY 1824.]

QUEBEC:

Printed by NEILSON & COWAN, No. 3, Mountain Street.
1824.



[LORETTE INDIANS.]

FTER making on the twenty seventh of February last the Report of the Proceedings had by your Committee upon the claim of the Christian Indians residing at Lorette, to the Fief and Seigniory of Sylleri, it occurred to your Committee that as the Fief Saint Ignace which adjoins the Fief called St. Gabriel, had been given by the same Mr. Giffard named in the foregoing Report, to the Nuns of the Hôtel Dieu of Quebec, it was probable the original Title Deed of the Fief Saint Ignace would throw light upon this subject.

Your Committee availing themselves of the permission given by the House to Report from time to time, have now the honor to report that they caused to be brought before them the Title

Deeds of the Fief Saint Ignace.

The first of these is a Donation bearing date the sirst October one thousand six hundred and forty seven, by the said Gissard to the said Nuns, of one half league of the Land Granted to the said Gissard in that year by the Company of New France, by the two Instruments of sixteenth April one thousand six hundred and forty seven and sixteenth May one thousand six hundred and forty seven (already reported to the House) which Land had previously been granted to Mr. Couillard and was possessed by him.

The second is a grant bearing date the twentieth August one thousand six hundred and fifty two, by Mr. De Lauzon to the said Nuns reciting the before mentioned Instruments and Grants, and granting to the said Nuns one half League in front upon the River Saint Charles by two Leagues in depth, bounded on the one side by the Lands granted upon the River Saint Charles to Mr. Guillaume Couillard, and on the other side by the Lands "latterly granted to the Savages," in the rear by the ungranted Lands.

The third is a *Procès Verbal* of Survey of the Seigniory of Saint Ignace, made by the faid Nuns with the confent of the Father Jesuits by the widow Hébert Couillard, bearing date 4th March one thousand six hundred and sixty nine.—Copies of the Papers are subjoined.

All which is nevertheless humbly submitted.

ANDREW STUART, Chairman.

No. 1.

I, ROBERT GIFFARD, Lord of Beauport, Councillor and Ordinary Physician of His Majesty, being desirious of benefiting & aiding my Daughter Françoise Giffard, residing with the Nuns Hospitallers of New France, established at Kebec, and purposing to be a Nun and to take the Religious Habit and to make her profession in due time, have granted and given and do grant and give by these prefents unto the faid Nuns, one half league in front of the land given to me in this present year by the Gentlemen of the Company of New France, by their grant bearing date the 16th day of April 1647, and by another Grant tending to the same end of the 15th day of May 1647, the faid Land conformably to the faid Grants is to be found in the Lands granted to Mr. Couillard and possessed by him, which are upon the River Saint Charles, the space of a rood or thereabouts on this side the fall proceeding towards Kebec, and thus the Lands which have been granted proceeding beyond the faid fall two leagues along the faid River, and ten leagues in depth. Whereof I have granted and affigned and do hereby grant and affign, the half league nearest the faid fall unto the faid Nuns in the fame manner and upon the fame conditions that it was given to me by the faid Gentlemen of the Company of New France, as well for myself as for my heirs and Children, amongst whom I desire to aid and benefit my faid Daughter Françoise Giffard, and to favor her vocation as a Nun of Charity towards the fick Poor of the Country.

Done at Kebec the fourth day of October 1647.

(Signed) GIFFARD, with a Paraphe.

Examined and Collated by me, Secretary of the Council established by the King at Quebec, the undersigned Notary of New France, with the original written upon Paper to me presented by Jean François Bourdon Sieur de Dombourg, Attorney of the Revd. Nuns Hospitallers and forthwith returned unto him, the 17th day of April 1662.

No. 2.

JEAN DE LAUZON, ordinary Councillor of the King in his Council of State and in his Privy Council, Governor and Lieutenant General for His Majesty in New-France for the extent of the River Saint Lawrence—To all to whom these Letters shall come,

fendeth greeting.

BE IT KNOWN that the Reverend Mothers Hospitallers effablished at Kebec, New France, having represented unto us that so far back as the year one thousand fix hundred and forty seven, the Company of New France having given to Robert Giffard, Lord of Beauport, on the fixteenth day of April, two leagues in extent by ten leagues in depth near the faid Seigniory of Beauport, and the said Sieur Giffard, having represented to the faid Company that he could derive no benefit from the faid grant at the place therein designated, that is to fay, near his old grant, inasmuch as it was bounded on the one side by the Seigniory of Beaupré, and on the other side by the Seigniory Notre Dame des Anges; The faid Company on the fifteenth day of May following, the faid year 1647, having granted to him the fame extent of Land either on the north or on the south, with the same advantages as contained in the faid grant of the fixteenth day of April, referring however the defignation of the place to the orders of the Chevalier de Montmagny, then Governor in New France .-In consequence of which grant the faid Sieur Giffard had, on the first day of October of the faid year one thousand fix hundred and forty feven, given to the faid Mothers Hopitallers one half league in front by the whole of the faid depth of ten leagues, to be taken upon the River St Charles for the length of the half league adjoining the grant of the Sieur Guillaume Couillard, and ascending the faid River St. Charles to the boundaries of the grant latterly made to the Savages. For these causes, we, having seen the said two grants by the faid Company of New France of the fixteenth of April and 15th May one thousand fix hundred and forty seven, signed Lamy and fealed; and having also feen the donation of the said half league made to the faid Mothers Hospitallers by the faid Sieur Giffard, the faid first day of October 1647. WE, in virtue of the power to us given by the faid Company, have confirmed and do hereby confirm, and so far as it now is or hereafter may be necessary, have given, granted and bestowed, and do hereby give, grant, and bestow unto the said Revd. Mothers Hospitallers the faid half league in front upon the River St. Charles, and ten leagues in depth; as to be taken bounded on the one fide by the Lands granted upon the faid River Saint Charles unto the faid Guillaume Couillard, and upon the other fide by the line which separates the Lands hereby granted from the Lands latterly granted to the Savages, and in the rear by ungranted Lands, and in front by the River Saint Charles; the faid River together with all Islands therein, of whatsoever size or description in front of the faid half league, being comprized in the faid grant: To have, hold, and enjoy the premises unto them the faid Mothers Hospitallers in franc almoigne and franc aleu without jurisdiction, for ever, and free from every charge fave that of furnishing an aveu et denombrement every twenty years to the officers of the faid Company.—We accordingly enjoin the High Steward of New France or his deputies in the King's Court at Kebec, to put the faid Mothers Hospitallers into possession of the said places, to cause boundaries and limits to be placed as of law and right to do. This we give him power to do in virtue of that given unto us by the Company of New France.

In Witness whereof we have figured these presents, and have caused to be put to them the seal with our arms, and the same to be countersigned by one of our Secretaries.

Given at Fort St. Louis of Kebec, this 20th day of August 1652.

(Signed)

DE LAUZON, with Paraphe.

And fealed with feal of Red Wax, and lower down is written.

By my Lord,

PEUVRET, with Paraphè.

Collated and examined by me, Secretary of the Council established by the King at Quebec, the undersigned Notary of New France, the original written on paper, having been presented to me by Jean François Bourdon, Sieur de Dombourg, Attorney of the Reverend Nuns Hospitallers, and forthwith returned to him the 17th of April 1662.

No. 3.

THE YEAR of Grace 1669, the fourth day of March, at the Prayer of the Revd. Mothers Holpitallers of Quebec, with the confent of the Revd. Fathers Jesuits of the faid place, and of Marie Guillaume Hébert, Widow of the late Sieur Guillaume Couillard, deceased, I, Jean Guyon du Buisson, Surveyor of the King in New France, underfigned, went purpofely, to and upon the Lands of the faid Revd. Mothers Hospitallers, bounded in front by the River St. Charles, where being, I Surveyed the front of the faid Lands along the faid River containing half a league. which I bounded as followeth, that is to fay, on the South West fide by a line which I drew of the length of seventy arpens running North West one quarter North, which makes the line of separation of this land from those of the faid Revd. Fathers the Jesuits, upon which I planted two Boundaries, the first at about two Perches distance from the said River, and the second at fifty Arpens from the first in the Wood; and on the North Eastern fide I drew a line parallel to the foregoing line upon which in like manner I planted two Boundaries—the first being upon a little hill diftant eleven Perches or thereabouts from the bank of the faid River, and the fecond in the Woods, distant from the preceding Boundary one league, under which faid Boundaries is buried Brick and Iron Slag, with three leaden Medals under each of them, upon which is an image of St. Augustin, and around it written + Supérieur des filles de la Miséricorde L. N. Dieu Kbecas which separates the said Lands of the said Mothers Hospitallers from the Lands of the faid Dame Couillard, of which faid Survey and bounding, I have drawn this prefent Proces Verbal to ferve and avail unto the faid Revd. Mothers Hospitallers, in all times and places as to Law and Justice shall appertain. whole measured, done, and drawn in presence of the Sieur Jean Lemire, residing at the Grande Allée, and of Jacques Gauthier, Yeoman, refiding upon the faid Lands.

Witnesses.—Thus figned on the original:—Claude Dablon, Attorney of the Missions of the Company of Jesus in New France: J. M. Hébert; Jean Lemire; and J. Guyon, Surveyor; the said Gauthier declaring that he knew not how to write thereto questioned according to the Ordinance.